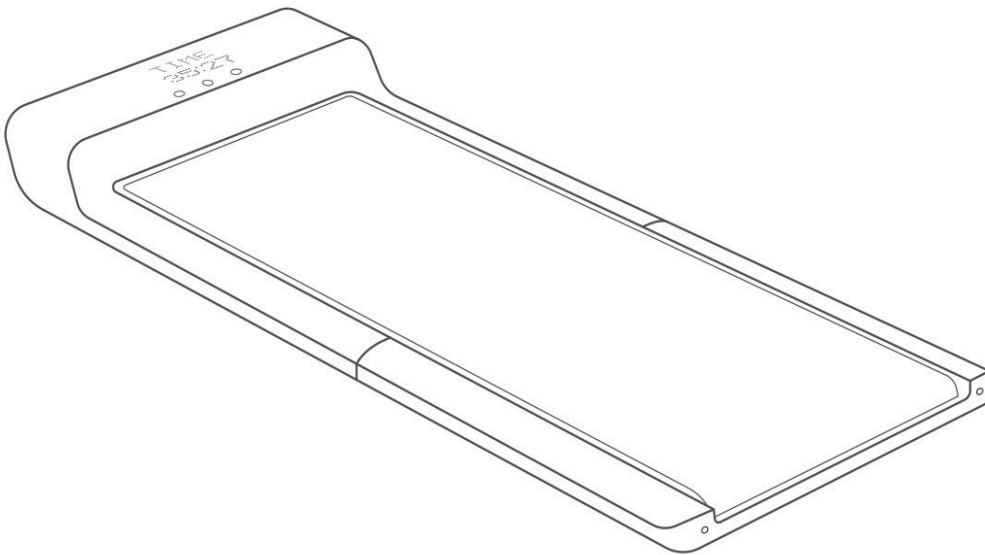




# Instrucciones de instalación y uso



max. 100 kg



~ 10 Min. 



 28 kg

L 143 | A 55 | A 13

DFWP01.06

N.º art. DF-WP

DARWIN **Walking Pad**



# Índice

<b>1</b>	<b>INFORMACIÓN GENERAL</b>	<b>7</b>
1.1	Datos técnicos	7
1.2	Seguridad personal	8
1.3	Seguridad eléctrica	9
1.4	Lugar de instalación	10
<b>2</b>	<b>INSTRUCCIONES DE MONTAJE</b>	<b>11</b>
2.1	Indicaciones generales	11
2.2	Volumen de suministro	12
2.3	Instalación	13
2.4	Pasamanos (opcional)	14
2.4.1	Volumen de suministro	14
2.5	Instalación	14
2.5.1	Notas sobre el uso del pasamanos	15
<b>3</b>	<b>INSTRUCCIONES DE USO</b>	<b>16</b>
3.1	Indicador de la consola	16
3.2	Funciones de las teclas	16
3.3	Modos de entrenamiento	17
3.3.1	Modo manual	17
3.3.2	Modo automático	17
3.4	Cambiar la batería	18
<b>4</b>	<b>ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE</b>	<b>19</b>
4.1	Indicaciones generales	19
4.2	Ruedas de transporte	19
4.3	Mecanismo de plegado	20
4.3.1	Plegado de la cinta de correr	20
4.3.2	Desplegado de la cinta de correr	20

<b>5</b>	<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS, CUIDADO Y MANTENIMIENTO</b>	<b>21</b>
5.1	Indicaciones generales	21
5.2	Fallos y diagnóstico de errores	21
5.3	Códigos de error y búsqueda de errores	22
5.4	Cuidado y mantenimiento	23
5.4.1	Ajuste de la banda de rodadura	23
5.4.2	Retensado de la banda de rodadura	24
5.4.3	Lubricación de la banda de rodadura	24
5.5	Calendario de mantenimiento e inspección	25
<b>6</b>	<b>ELIMINACIÓN</b>	<b>25</b>
<b>7</b>	<b>ACCESORIOS RECOMENDADOS</b>	<b>26</b>
<b>8</b>	<b>PEDIDO DE RECAMBIOS</b>	<b>27</b>
8.1	Número de serie y descripción del modelo	27
8.2	Lista de piezas	28
8.3	Vista explosionada	32
<b>9</b>	<b>GARANTÍA</b>	<b>33</b>
<b>10</b>	<b>CONTACTO</b>	<b>35</b>

**Estimado cliente:**

Muchas gracias por decidirse por un aparato de entrenamiento de calidad de la marca Darwin. Darwin ofrece aparatos de ejercicio y fitness para un entrenamiento doméstico superior, así como para el equipamiento de gimnasios y clientes comerciales. Los aparatos de ejercicio Darwin se centran en la esencia del deporte: ¡un rendimiento máximo! Con este propósito, durante el desarrollo de nuestros aparatos consultamos continuamente con deportistas y expertos en ciencias del deporte. Los deportistas son quienes mejor saben qué hace que un aparato de ejercicio sea perfecto. Más información en [www.fitshop.es](http://www.fitshop.es).

**Uso previsto**

El aparato debe usarse exclusivamente para su uso previsto.

El aparato es adecuado para uso doméstico y semiprofesional (p. ej. en hospitales, clubes, hoteles, escuelas, etc.). El aparato no es adecuado para uso profesional (p. ej. en gimnasios).

Recuerde que todas las instrucciones de seguridad y mantenimiento de este manual se aplican tanto al Walking Pad como a la pasamano opcional.

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD**

©2014 Darwin es una marca registrada de la empresa Sport-Tiedje GmbH. Todos los derechos reservados. Queda prohibido cualquier uso de esta marca sin el consentimiento expreso por escrito de Sport-Tiedje.

La empresa se reserva el derecho a modificar el producto y el manual. Asimismo, los datos técnicos están sujetos a modificación sin previo aviso.

## ACERCA DE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea atentamente las instrucciones completas antes de proceder al montaje y al primer uso. Las instrucciones le ayudarán a realizar el montaje rápidamente y describen un uso seguro. Es imprescindible que informe a todas las personas que entrenen con este aparato (especialmente niños y personas con discapacidades físicas, sensoriales, intelectuales o motoras) acerca de estas instrucciones y su contenido. En caso de duda, debe supervisar el uso del aparato una persona responsable.



Este aparato ha sido diseñado empleando las últimas tecnologías de seguridad. Se han excluido, en la medida de lo posible, las posibles fuentes de peligro que podrían provocar lesiones. Asegúrese de seguir correctamente las instrucciones de montaje y de que todas las piezas del aparato queden bien aseguradas. En caso necesario, revise nuevamente el manual para subsanar posibles errores.

Cíñase con exactitud a las instrucciones de seguridad y mantenimiento descritas. Cualquier uso que se desvíe de ellas podría provocar daños para la salud, accidentes o daños al aparato de los que no pueden responsabilizarse el fabricante ni el distribuidor.

Las siguientes indicaciones de seguridad pueden aparecer en estas instrucciones de uso:

► **ATENCIÓN**

Indica posibles situaciones perjudiciales que pueden provocar daños materiales en caso de infracción.

⚠ **PRECAUCIÓN**

Indica posibles situaciones perjudiciales que pueden provocar lesiones leves o poco significativas en caso de infracción.

⚠ **ADVERTENCIA**

Indica posibles situaciones perjudiciales que pueden provocar lesiones graves o mortales en caso de infracción.

⚠ **PELIGRO**

Indica posibles situaciones perjudiciales que provocan lesiones graves o mortales en caso de infracción.

ℹ **INDICACIÓN**

Indica información adicional de utilidad.

Conserve cuidadosamente estas instrucciones para consultar información, realizar las labores de mantenimiento o realizar pedidos de repuestos.

## 1.1 Datos técnicos

### Cinta de andar

#### Indicación LED de

- + Tiempo
- + Velocidad
- + Recorridos
- + Pasos

Tipo de motor: motor de corriente continua (1,0 CV)

Rango de velocidad: 0,5-6 km/h (ajustable en tramos de 0,1 km/h)

Programas totales: 2

Programa manual: 1

Programa automático: 1

#### Peso y dimensiones:

Tamaño de la superficie de carrera (L x An): 120 cm x 41,5 cm

Grosor de la banda de rodadura: 1,4 mm

Peso del artículo (bruto, incluido el embalaje): 31 kg

Peso del artículo (neto, sin embalaje): 28 kg

Dimensiones del embalaje cajas (L x An x Al): 90 cm x 64 cm x 19,5 cm

Dimensiones de la instalación (L x An x Al): 143,2 cm x 54,7 cm x 12,9 cm

Dimensiones de plegado (L x An x Al): 82,2 cm x 54,7 cm x 12,9 cm

Peso máximo del usuario: 100 kg

#### Pasamanos (opcional)

Peso del artículo (bruto, incluido el embalaje): 10,15 kg

Peso del artículo (neto, sin embalaje): 7,1 kg

Dimensiones del embalaje (L x An x Al): 86,2 cm x 76 cm x 14 cm

Dimensiones de la instalación (L x An x Al): 144,2 cm x 72 cm x 4,4 cm

Carga máxima: 100 kg

## 1.2 Seguridad personal

### PELIGRO

- + Antes de comenzar a utilizar el aparato, consulte con su médico si el entrenamiento es adecuado para usted desde el punto de vista de la salud. Esto atañe particularmente a las personas que sufren de hipertensión hereditaria o de una enfermedad cardíaca, personas mayores de 45 años, fumadores, personas con niveles excesivos de colesterol y personas sobrepeso o que no hayan realizado ejercicio de forma habitual durante el último año. Si se encuentra bajo algún tratamiento médico que afecte a su frecuencia cardíaca, es imprescindible que consulte con su médico.
- + Tenga en cuenta que el ejercicio excesivo puede poner en grave peligro su salud. Del mismo modo, tenga en cuenta que los sistemas de monitorización de la frecuencia cardíaca pueden ser inexactos. Si experimenta signos de debilidad, náuseas, sensación de mareo, dolores, dificultad para respirar o cualquier otro síntoma anormal, interrumpa el entrenamiento inmediatamente y consulte con su médico en caso de emergencia.

### ADVERTENCIA

- + El uso de este aparato está limitado a mayores de 14 años.
- + Los niños no deben estar cerca del aparato sin supervisión.
- + Para utilizar cualquier aparato de entrenamiento, las personas discapacitadas deben contar con una autorización médica y permanecer bajo una estricta supervisión.
- + No debe utilizar el aparato más de una persona al mismo tiempo.
- + Si su aparato dispone de una llave de seguridad, engánchese el clip en la ropa antes de comenzar el entrenamiento. De este modo, en caso de caída se activará la parada de emergencia del aparato.
- + Mantenga las manos, los pies y otras partes del cuerpo, así como el cabello, la ropa, la joyería y demás objetos alejados de las partes móviles, ya que podrían engancharse en el aparato.
- + No lleve ropa suelta o amplia cuando utilice el aparato, sino ropa de deporte adecuada. En el caso del calzado de deporte, asegúrese de la suela sea adecuada, preferiblemente de goma u otros materiales antideslizantes. El calzado con tacón, suela de cuero, tacos o clavos no es adecuado. Nunca entrene descalzo.

### PRECAUCIÓN

- + Si su aparato se conecta a la corriente mediante un cable de alimentación, asegúrese de colocarlo de forma que no exista riesgo de tropezarse con él.
- + Para evitar ponerse en peligro a sí mismo y a otras personas, asegúrese de que durante el entrenamiento nadie se encuentre en el área de movimiento del aparato.

### ATENCIÓN

- + Queda prohibido introducir objetos de cualquier tipo en las aberturas del aparato.



## 1.3 Seguridad eléctrica

### PELIGRO

- + Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte el aparato del enchufe al finalizar el entrenamiento, antes de su montaje o desmontaje y al realizar las labores de mantenimiento y limpieza del aparato. Al hacerlo, no tire del cable.

### ADVERTENCIA

- + Mientras esté enchufado, supervise el aparato en todo momento. Durante su ausencia, retire el adaptador de corriente del enchufe, de forma que no puedan utilizar el aparato de forma inadecuada otras personas o niños.
- + En caso de que el cable de alimentación o el adaptador estén dañados o defectuosos, diríjase a su proveedor. El aparato no debe utilizarse hasta su reparación.

### ► ATENCIÓN

- + El aparato requiere una alimentación eléctrica de 220-230 V con un voltaje de 50 Hz.
- + El aparato solo puede conectarse directamente a un enchufe con conexión a tierra con el cable de alimentación suministrado junto con él. Los cables alargadores deben cumplir con las directivas de la VDE. Desenrolle siempre el cable de alimentación completamente.
- + El enchufe debe protegerse con un fusible con un valor de fusible mínimo de «16 A».
- + No realice ninguna modificación al cable de alimentación ni al adaptador.
- + Mantenga el cable de alimentación alejado del agua, el calor, el aceite y los bordes afilados. El cable de alimentación no debe pasar por debajo del aparato ni de una alfombra y no deben colocarse objetos sobre él.

## 1.4 Lugar de instalación

### ⚠ ADVERTENCIA

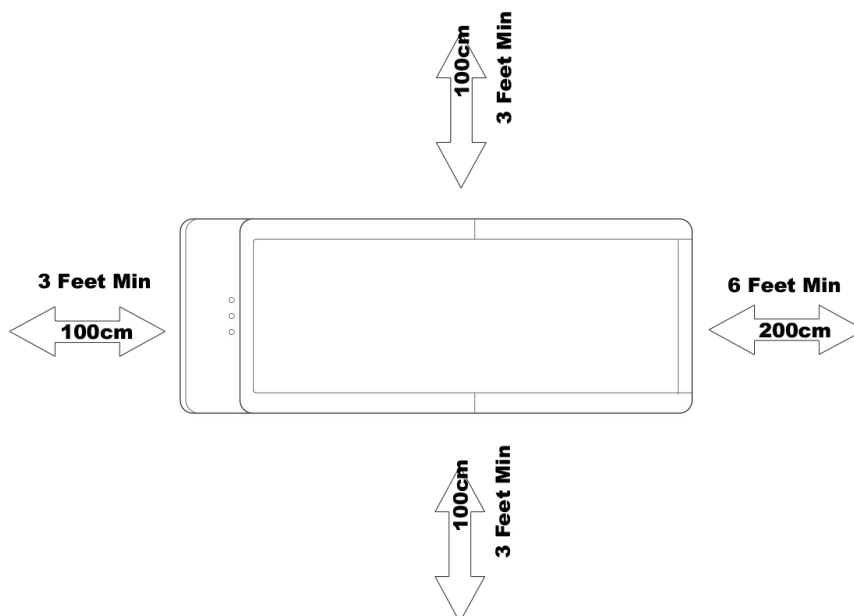
- + No coloque el aparato en lugares de tránsito ni en salidas de emergencia.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- + Asegúrese de que haya una zona de seguridad detrás de la cinta de correr con una longitud de al menos 2 m y un anchura mínima que se corresponda con el ancho de la cinta.
- + Asegúrese de que la sala de entrenamiento se ventila suficientemente durante el entrenamiento y de que no haya corrientes de aire.
- + Elija un lugar de instalación en el que quede suficiente espacio libre/zona de seguridad junto al aparato.
- + La superficie de instalación y montaje del aparato debe ser lisa, resistente y firme.

### ▶ ATENCIÓN

- + El aparato solo puede instalarse en un edificio cuyas salas se encuentren secas y a una temperatura adecuada (temperatura ambiente entre 10 °C y 35 °C). No está permitido el uso en exteriores o en salas con una elevada humedad ambiental (superior al 70 %), como piscinas.
- + Utilice una estera protectora para proteger las superficies delicadas (como parqués, laminados, suelos de corcho o alfombras) de la presión y el sudor y compensar pequeños desniveles.



### 2.1 Indicaciones generales



#### **PELIGRO**

- + No deje en los alrededores herramientas ni material de embalaje, como láminas o piezas pequeñas, ya que podrían representar un peligro de asfixia para los niños. Mantenga a los niños alejados durante el montaje del aparato.



#### **ADVERTENCIA**

- + La cinta de correr dispone de amortiguadores de alta presión que, en caso de manejo incorrecto, pueden provocar que la cinta de correr se pliegue repentinamente. Para evitar posibles daños personales, nunca tire de los puntos de la cinta de correr que se muestran en la imagen. Asimismo, nunca intente levantar o mover la cinta de correr sujetándola por los puntos señalados.
- + Observe las indicaciones que acompañan al aparato para reducir los riesgos de lesiones.



#### **PRECAUCIÓN**

- + No abra el embalaje si está ladeado.
- + Durante el montaje, asegúrese de contar con suficiente espacio libre de movimiento en todas direcciones.
- + Son necesarios como mínimo dos adultos para realizar la instalación del aparato. En caso de duda, solicite la ayuda de una tercera persona con conocimientos técnicos.



#### **ATENCIÓN**

- + Para evitar que se produzcan daños en el aparato y en el suelo, realice el montaje sobre una estera protectora o sobre el cartón del embalaje.



#### **INDICACIÓN**

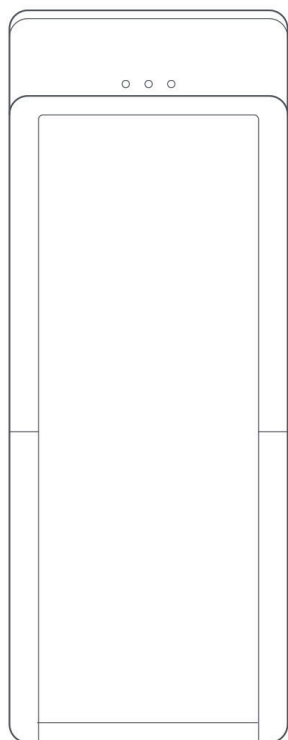
- + Para realizar el montaje de la forma más sencilla posible, pueden montarse previamente algunos de los tornillos y tuercas que se va a utilizar.
- + Idealmente, realice el montaje del aparato sobre su futuro lugar de instalación.

## 2.2 Volumen de suministro

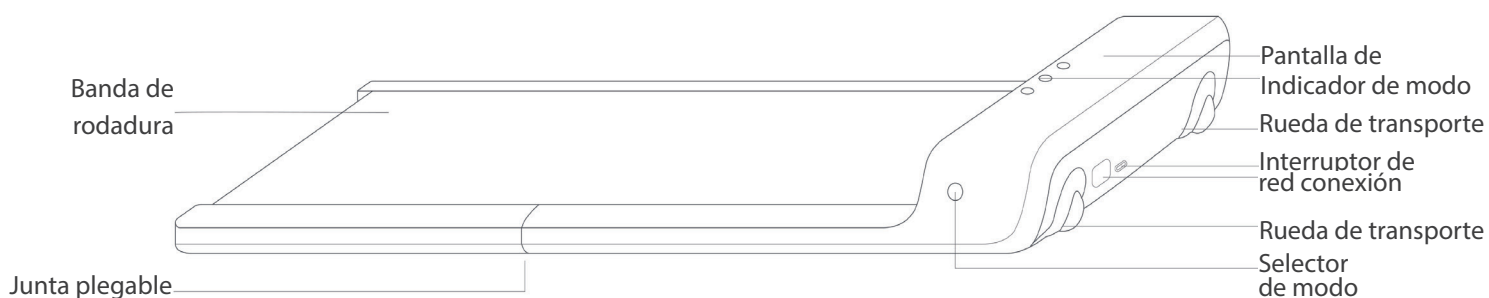
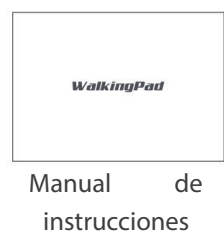
El volumen de suministro incluye las partes indicadas a continuación. Antes de comenzar, compruebe que el volumen de suministro contenga todas las piezas y herramientas del aparato y que no existan daños. En caso de reclamación, contacte con su proveedor.

### PRECAUCIÓN

Si el volumen de suministro no incluye todas las piezas o incluye piezas dañadas, no puede procederse con el montaje.



#### Componentes y accesorios

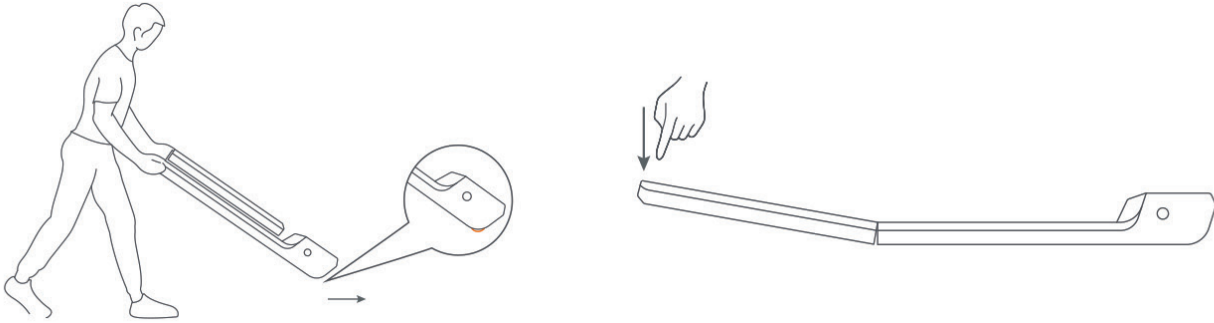


## 2.3 Instalación

Antes de comenzar con la instalación, observe atentamente los pasos de montaje individuales descritos y realice el montaje siguiendo el orden indicado.

### Paso 1: configuración del aparato

1. Coloque la cinta de correr en un lugar como el descrito en la sección .
2. Despliegue lentamente la cinta de correr. Para desplegar o plegar el Walking Pad, siga las instrucciones e indicaciones incluidas en el capítulo .



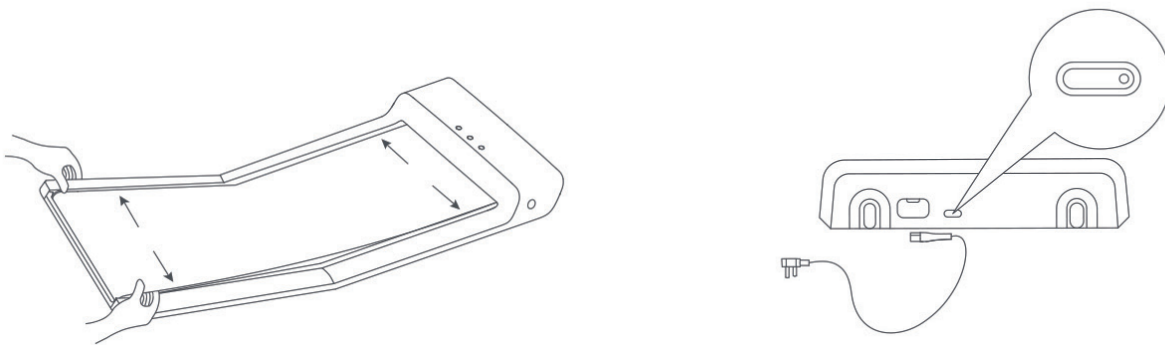
### Paso 2: ajuste de la banda de rodadura y conexión del aparato

1. Compruebe si la banda de rodadura está centrada y ajústela en consecuencia. Para centrar la banda de rodadura, tenga en cuenta las instrucciones e notas incluidas en el capítulo .

#### ► ATENCIÓN

El aparato no puede conectarse a un enchufe múltiple, ya que de hacerlo no es posible garantizar que el aparato reciba el suficiente suministro de corriente. Esto podría provocar fallos técnicos.

2. Conecte el adaptador en un enchufe que cumpla los requisitos descritos en el capítulo relativo a la seguridad eléctrica.



### Paso 3: configuración del aparato

#### ⓘ NOTA:

Realice el siguiente paso para aumentar el límite de velocidad de la cinta de andar de 3 km/h a 6 km/h.

Camine aproximadamente 1 km con la cinta de andar y reinícielo para desbloquear todas sus funciones.

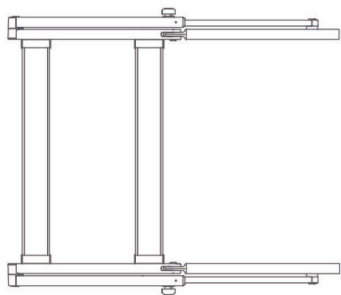
## 2.4 Pasamanos (opcional)

### 2.4.1 Volumen de suministro

El volumen de suministro incluye las partes indicadas a continuación. Antes de comenzar, compruebe que el volumen de suministro contenga todas las piezas y herramientas del aparato y que no existan daños. En caso de reclamación, contacte con su proveedor.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

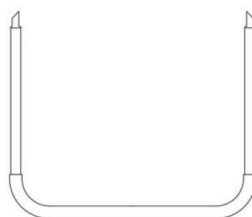
Si el volumen de suministro no incluye todas las piezas o incluye piezas dañadas, no puede procederse con el montaje.



Pasamanos  
(componente inferior)



Tornillos 4



Pasamanos  
(componente superior)



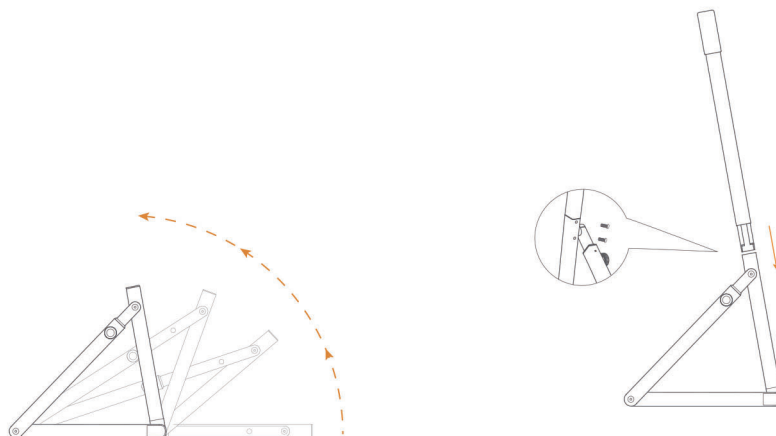
Llave Allen

## 2.5 Instalación

Antes de comenzar con la instalación, observe atentamente los pasos de montaje individuales descritos y realice el montaje siguiendo el orden indicado.

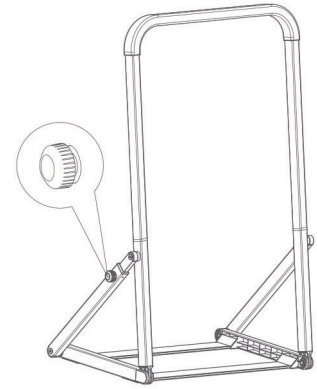
### Paso 1 : montaje del pasamanos

1. Despliegue el componente inferior del pasamanos.
2. Introduzca el componente superior del pasamanos en los alojamientos del componente inferior del pasamanos.
3. Fije los dos componentes con los tornillos suministrados. Para ello, utilice la llave Allen incluida en el volumen de suministro.



## Paso 2: ajuste del ángulo del pasamanos

1. Afloje las perillas de ajuste en el componente inferior del pasamanos y ajuste el ángulo del pasamanos en función de sus necesidades.
2. Una vez realizado el ajuste, vuelva a apretar las perillas de ajuste.

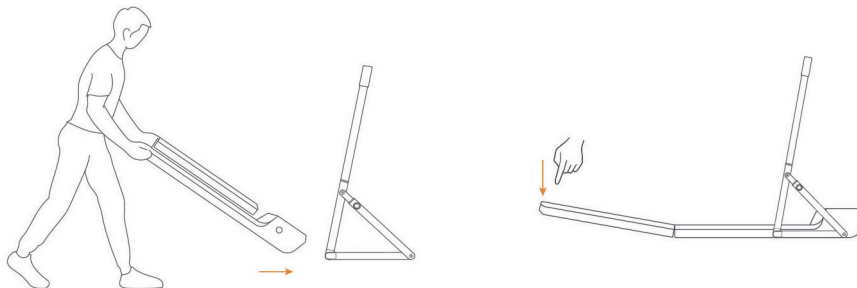


## Paso 3: uso con la cinta de andar

### ► ATENCIÓN

Para los siguientes pasos, la cinta de andar debe estar plegada o desplegada. Siga las instrucciones incluidas en la sección .

1. Deslice la cinta de andar plegada entre el pasamanos.
2. Despliegue la cinta de andar.



## 2.5.1 Notas sobre el uso del pasamanos

### ⚠ PRECAUCIÓN



- + Cuando utilice el pasamanos, no utilice la cinta de andar en modo automático.
- + Tenga en cuenta que el pasamanos puede cargarse con una fuerza vertical máxima de 100 kg.

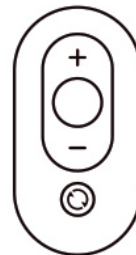
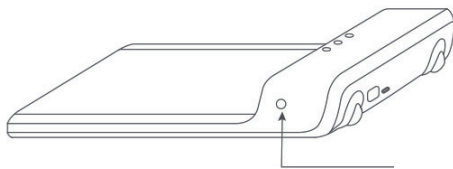
## 3 INSTRUCCIONES DE USO

### ① INDICACIÓN

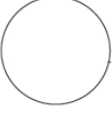

Antes de comenzar el entrenamiento, familiarícese con todas las funciones y posibilidades de configuración del aparato. Recorra a un especialista para que le explique el uso adecuado de este producto.

### 3.1 Indicador de la consola

<b>TIME</b>	+ Indicación del tiempo de entrenamiento
<b>SPD</b>	+ Indicador de velocidad ⚠ <b>PRECAUCIÓN</b> El ajuste de velocidad predeterminado asciende a 2,0 km/h.
<b>DIST</b>	+ Indicador de recorrido
<b>STEP</b>	+ Indicador de pasos
<b>M</b>	+ Modo manual
<b>A</b>	+ Modo automático
	+ Modo Standby
	+ Mensaje de error



### 3.2 Funciones de las teclas

<b>+/-</b>	+ Utilice estas teclas para aumentar o disminuir la velocidad en modo manual (en tramos de 0,5 km/h).
	+ Pulse esta tecla para iniciar o detener la cinta de andar. ① <b>NOTA:</b> Como alternativa, puede simplemente pisar la zona delantera de la superficie de rodadura para que la máquina se ponga en marcha automáticamente.
	+ Pulse esta tecla para conmutar entre los diferentes modos. + Mantenga pulsada esta tecla para pasar al modo Standby. ① <b>NOTA:</b> El lado derecho de la cinta de andar alberga una tecla idéntica, con la que también puede conmutar entre los diferentes modos.



► **ATENCIÓN**

No se debe superar un uso diario de 6 horas con la Walking Pad. Tras una hora en funcionamiento, el aparato no debe usarse al menos en los siguientes 30 minutos, para evitar así una sobrecarga.

### 3.3 Modos de entrenamiento

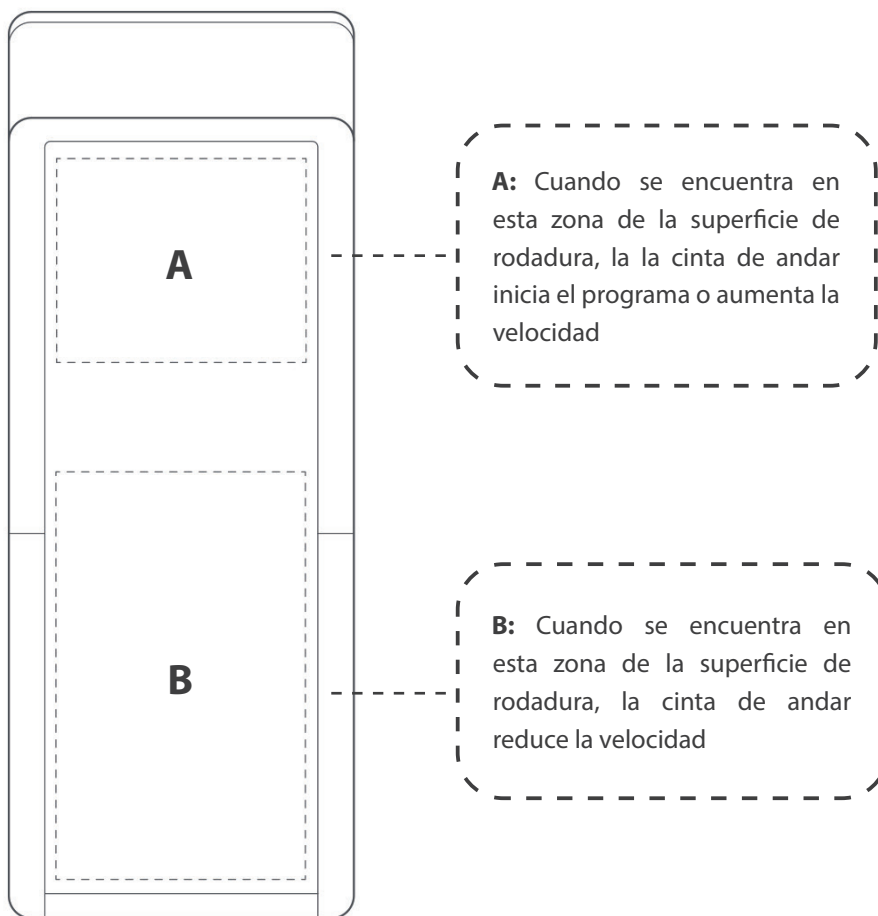
Existen dos modos de entrenamiento diferentes, que se explicarán detenidamente en el presente capítulo.

#### 3.3.1 Modo manual

En este modo, la velocidad de la cinta de andar se puede controlar manualmente con el mando a distancia.

#### 3.3.2 Modo automático

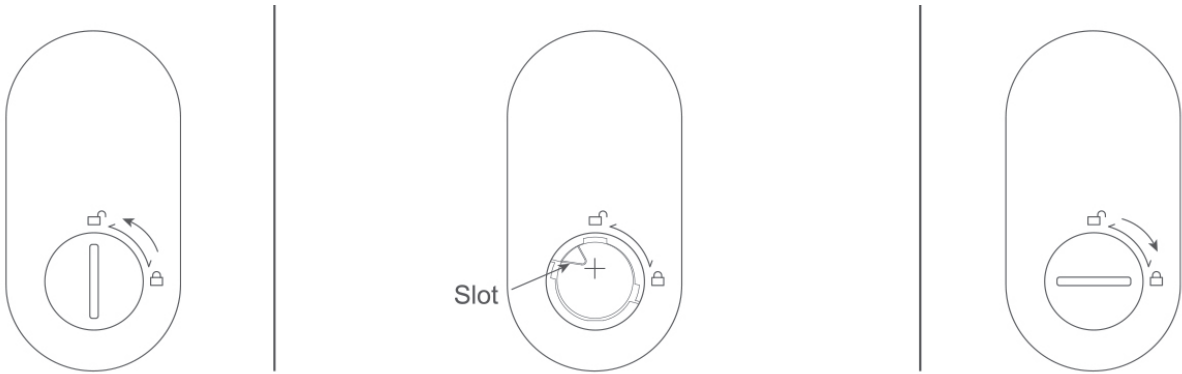
En este modo, la velocidad se ajusta automáticamente mediante la cinta de andar. En función del lugar en el que se encuentre en la superficie de rodadura, el aparato aumenta o reduce la velocidad.



### 3.4 Cambiar la batería

El mando a distancia suministrado funciona con una pila de botón de litio CR2032. Si el mando a distancia no funciona correctamente, es posible que la pila de botón esté agotada. Siga las instrucciones para sustituir la pila de botón.

1. Abra el compartimento de las pilas girando la tapa hacia la izquierda.
2. Retira la batería.
3. Inserte una nueva pila de botón de litio CR2032. Asegúrese de que la batería está insertada con el + hacia arriba.
4. Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas girando la tapa hacia la derecha.



## 4.1 Indicaciones generales

### ▶ ATENCIÓN

- + Asegúrese de almacenar el aparato en un lugar en el que esté protegido de la humedad, el polvo y la suciedad. El lugar de almacenamiento debe estar seco y bien ventilado y la temperatura ambiente debe encontrarse entre 5 y 45 °C.

### ⚠ ADVERTENCIA

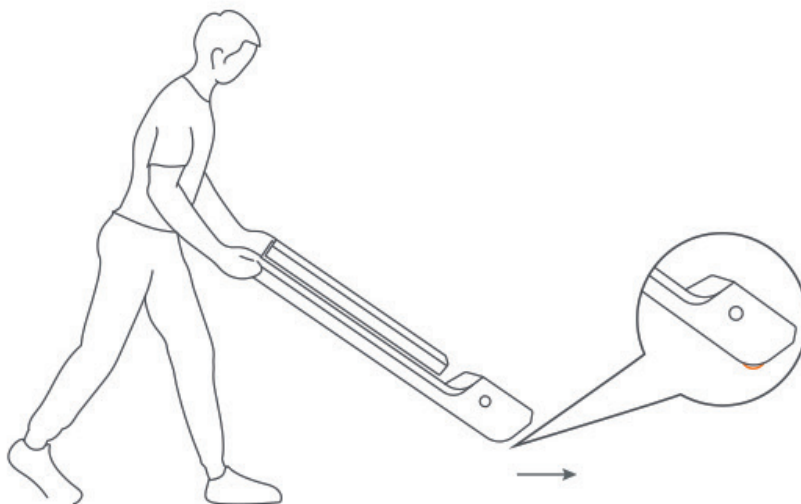
- + Debe elegirse un lugar de almacenamiento que impida un uso inadecuado a manos de terceros o de niños.
- + En caso de que su aparato no disponga de ruedas de transporte, deberá desmontar el aparato antes de transportarlo.

## 4.2 Ruedas de transporte

### ▶ ATENCIÓN

Si desea transportar el aparato sobre suelos especialmente sensibles o delicados, como parkés, tablonos o laminados, protéjalos cubriéndolos con cartones o similar para evitar posibles daños.

1. Colóquese detrás del aparato y levántelo hasta que el peso se transfiera a las ruedas de transporte. A continuación puede empujar fácilmente el aparato hasta su nueva posición. Para otros tipos de transporte, el aparato debe desmontarse y embalsarse de forma segura.
2. Al escoger el nuevo lugar de instalación, tenga en cuenta las indicaciones de la sección de este manual de instrucciones.



## 4.3 Mecanismo de plegado

### ADVERTENCIA

- + No levante la cinta de correr sujetándola por la banda de rodadura ni por las ruedas de transporte traseras. Estas piezas no están encajadas y se agarran con dificultad.

### INDICACIÓN

Esta cinta de correr puede plegarse para ahorrar espacio al almacenarla. Esto también facilita su transporte.

### 4.3.1 Plegado de la cinta de correr

#### ADVERTENCIA

- + No conecte el aparato a la corriente estando plegado. No trate de poner en funcionamiento el aparato mientras está plegado.
- + La superficie de correr debe haberse detenido completamente antes de plegarse.

#### PRECAUCIÓN

- + No se apoye en el aparato mientras está plegado ni coloque objetos sobre él, ya que el aparato podría desestabilizarse y volcarse.

#### ATENCIÓN

- + Antes de plegar la cinta de correr, retire cualquier objeto que pueda derramarse o volcarse o impedir que la cinta de correr se pliegue.

1. Apague el aparato y desconecte el adaptador del enchufe.
2. Agarra la parte trasera de la cinta de correr.
3. Levante la cinta de correr y pliéguela lentamente.

### 4.3.2 Desplegado de la cinta de correr

#### ATENCIÓN

- + Antes de desplegar la cinta de correr, retire cualquier objeto que pueda derramarse o volcarse o impedir que la cinta de correr se despliegue.

Levante la parte trasera de la cinta de correr y despliéguela. Asegúrese de que la articulación plegable se bloquea en su lugar.

## 5.1 Indicaciones generales

### ADVERTENCIA

- + No realice modificaciones al aparato.

### PRECAUCIÓN

- + Las piezas dañadas o desgastadas pueden comprometer su seguridad y la vida útil del aparato. Por consiguiente, reemplace las piezas dañadas o desgastadas inmediatamente. Si se da el caso, contacte con su proveedor. El aparato no debe utilizarse hasta su reparación. En caso necesario, utilice únicamente recambios originales.

### ATENCIÓN

- + Además de las indicaciones y recomendaciones relativas al mantenimiento y cuidado aquí descritas, podrían requerirse servicios o reparaciones adicionales, que únicamente debe realizar personal autorizado del servicio técnico.

## 5.2 Fallos y diagnóstico de errores

Durante su fabricación, el aparato se somete a controles de calidad regulares. No obstante, pueden producirse errores o fallos de funcionamiento en el aparato. Habitualmente, estos están causados por piezas individuales, por lo que a menudo basta con sustituirlas. Consulte los errores más comunes y su subsanación en la siguiente tabla. En caso de que aun así el aparato no funcione correctamente, póngase en contacto con su distribuidor.

Error	Causa	Subsanación
Cinta torcida	La cinta no está centrada	Centrar cinta según el manual
Ruidos de rozamiento		
La cinta se detiene/ desliza del todo	Fallo en la lubricación/ tensión de la cinta	Comprobar lubricación/tensión de la cinta según el manual
La pantalla no muestra nada/no funciona	+ Fuente de alimentación interrumpida + Conexión de cable floja	+ Encender interruptor (on) + Controlar conexiones de cable

### 5.3 Códigos de error y búsqueda de errores

La electrónica del aparato realiza pruebas continuamente. En caso de anomalía, en la pantalla se muestra un código de error y el funcionamiento normal se detiene por su seguridad.

- + E01: Error en el accionamiento
- + E02: Anomalías motoras
- + E05: Sobrecorriente
- + E06: Protección del motor
- + E08: Error de sensor
- + E10: Temperatura demasiado elevada
- + E11: Sobrecarga

**Póngase en contacto con el servicio técnico de Fitshop.**

## 5.4 Cuidado y mantenimiento

La medida de mantenimiento más importante es el cuidado de la banda de rodadura. Esto incluye ajustarla, retensarla y lubricarla. La garantía no cubre los daños producidos por cuidados insuficientes o inexistentes. Realice controles de mantenimiento a intervalos regulares. Sea muy cuidadoso al realizar el ajuste y el tensado de la banda, ya que una tensión excesiva o insuficiente puede provocar daños en el aparato. La banda de rodadura se ajusta adecuadamente de fábrica antes de su envío. Sin embargo, durante el transporte podría resbalarse.

Si no puede escanear códigos QR, puede ver cualquier vídeo de Sport-Tiedje en YouTube abriendo YouTube e introduciendo «Sport-Tiedje» en el campo de búsqueda.

Al escanear el código QR con la función de cámara o la aplicación de escáner de código QR en su teléfono inteligente, se abre un vídeo sobre el mantenimiento general de una cinta de correr en YouTube. El video sirve para ilustrar los puntos de mantenimiento descritos en el presente manual. Tenga en cuenta que es posible que el video no esté disponible en su idioma ni con los subtítulos correspondientes.



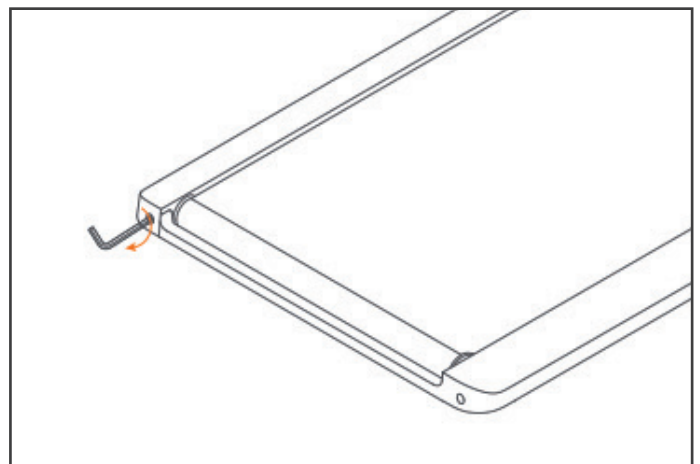
### 5.4.1 Ajuste de la banda de rodadura

Durante el entrenamiento, la banda de rodadura debe andar lo más centrada y recta posible. La alineación de la banda de rodadura podría cambiar debido a la tensión y la carga, o a que el aparato esté colocado sobre una superficie irregular.

#### PRECAUCIÓN

Mientras se realizan las siguientes labores de mantenimiento, no puede haber nadie en la cinta de correr.

1. Deje que el aparato funcione a una velocidad de 5 km/h aprox.
2. Si la banda de rodadura se desvía hacia la izquierda, gire el tornillo de ajuste izquierdo situado en la parte posterior del aparato  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido horario y el tornillo de ajuste derecho  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido antihorario.
3. Si la banda de rodadura se desvía hacia la derecha, gire el tornillo de ajuste derecho situado en la parte posterior del aparato  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido horario y el tornillo de ajuste izquierdo  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido antihorario.
4. A continuación, observe el funcionamiento de la banda durante unos 30 segundos, ya que la modificación no será perceptible inmediatamente.
5. Repita el proceso hasta que la banda de rodadura vuelva a andar recta. En caso de que no consiga ajustar la banda de rodadura, póngase en contacto con su proveedor.



## 5.4.2 Retensado de la banda de rodadura

Si durante el funcionamiento la banda de rodadura resbala sobre las ruedas (si este es el caso, se produce una sacudida notable durante el funcionamiento), es necesario retensarla.

En la mayoría de los casos, esto se debe a una elongación de la banda causada por el uso. Es algo completamente normal.

### ① INDICACIÓN

El retensado se realiza mediante los mismos tornillos de ajuste que el ajuste.

1. Deje que el aparato funcione a una velocidad de 5 km/h.
2. Gire los tornillos de ajuste izquierdo y derecho opuestos  $\frac{1}{4}$  como máximo en sentido horario.
3. A continuación, compruebe si la banda de rodadura continúa resbalando. En tal caso, deberá repetir el proceso descrito.

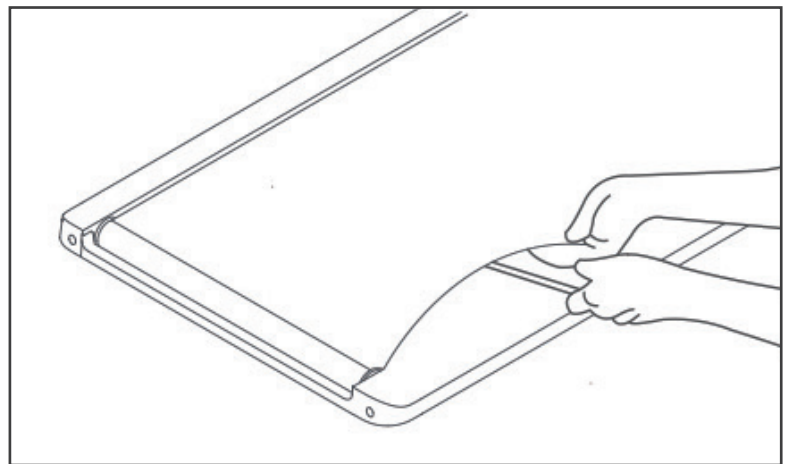
## 5.4.3 Lubricación de la banda de rodadura

Si la banda de rodadura no está suficientemente lubricada, la fricción aumenta significativamente, lo que provoca un gran desgaste de la cinta continua, la placa de rodadura, el motor y la placa. Si detecta un aumento de la fricción de la banda de rodadura, es un indicador de que necesita lubricación. Debe lubricarse como mínimo cada 3 meses o cada 50 horas de funcionamiento, lo que se produzca antes.

### ① INDICACIÓN

En caso de que su cinta de correr disponga de un mecanismo de plegado, la lubricación también puede realizarse estando plegada.

1. Levante ligeramente la banda de rodadura.
2. Aplique una pequeña cantidad de aceite de silicona o spray de silicona a lo largo de toda la banda de rodadura y distribúyala uniformemente.
3. Continúe girando a mano la banda de modo que toda la superficie entre la cinta continua y la placa de rodadura quede lubricada.
4. Limpie el exceso de aceite o spray de silicona.



### ① INDICACIÓN

En caso de desuso prolongado del aparato, el mantenimiento debe realizarse igualmente.



## 5.5 Calendario de mantenimiento e inspección

Para evitar daños causados por el sudor, el aparato debe limpiarse con un paño húmedo (sin detergente) tras cada sesión de entrenamiento.

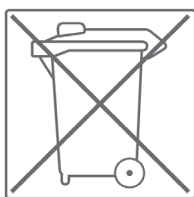
Las siguientes labores rutinarias deben realizarse en los intervalos indicados:

Pieza	Semanalmente	Mensualmente	Trimestralmente	Semestralmente	Anualmente
Pantalla de la consola	L	I			
Tensión de la banda				I	
Lubricación de la banda			I		
Cubiertas de plástico	L	I			
Tornillos y conexiones de cables		I			

Leyenda: L = Limpiar; I = Inspeccionar

## 6 ELIMINACIÓN

Al alcanzar el final de su vida útil, este aparato no debe eliminarse junto con la basura doméstica normal, sino que debe entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede obtener más información en el punto de recogida competente de su municipio.



Los materiales son reciclables según su etiquetado. Mediante la reutilización, reciclaje u otras formas de reciclaje de equipos antiguos, estará contribuyendo de manera importante a la protección del medioambiente.

Para que su entrenamiento sea más cómodo, eficaz y agradable, le recomendamos que complemente su aparato de ejercicio con los accesorios adecuados. Por ejemplo, una **estera protectora** que asegure la colocación segura de su aparato de ejercicio al tiempo que proteja el suelo del sudor, manillares adicionales en el caso de ciertas cintas de correr o un **espray de silicona** para mantener en perfecto estado las partes móviles.

Si ha adquirido un aparato de ejercicio con entrenamiento por pulso y desea realizar entrenamientos orientados a su frecuencia cardíaca, le recomendamos encarecidamente el uso de una banda de pecho compatible que transmite de forma óptima su frecuencia cardíaca. En el caso de las estaciones de fuerza, en algún punto podría necesitar **agarres de tracción** o **pesos** adicionales.



Nuestro catálogo de accesorios ofrece la máxima calidad y optimiza el entrenamiento. Si desea informarse acerca de los accesorios compatibles, acceda a la página de detalles del producto en nuestra tienda web (lo más sencillo es introducir el número de artículo en el campo de búsqueda de la parte superior) y consulte desde esta página los accesorios recomendados. Alternativamente, puede utilizar el código QR proporcionado. Naturalmente, también puede contactar con nuestro servicio de atención al cliente telefónicamente, por correo electrónico, en nuestras oficinas o a través de nuestras redes sociales. ¡Será un placer asesorarle!



Estera protectora



Banda de pecho



Gel de contacto



Paños



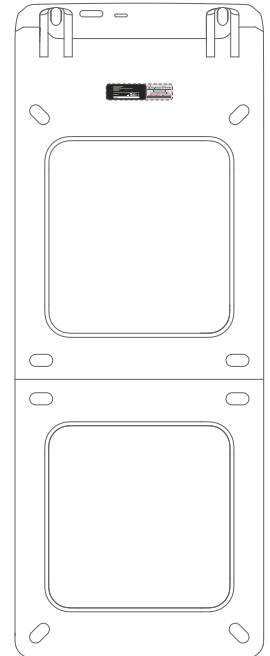
Espray de silicona

## 8.1 Número de serie y descripción del modelo

Para que podamos ofrecerle el mejor servicio posible, tenga a mano **la descripción del modelo, el número de artículo, el número de serie, la vista explosionada y la lista de piezas.** Puede encontrar las opciones de contacto correspondientes en el capítulo 10 de estas instrucciones de uso.

### ① INDICACIÓN

El número de serie de su aparato es único. Se encuentra en una etiqueta blanca. La siguiente imagen le muestra la posición exacta de esta etiqueta.



Introduzca el número de serie en el campo correspondiente.

**Número de serie:**

**Marca/categoría:**

**Descripción del modelo:**

**Número de artículo:**

## 8.2 Lista de piezas

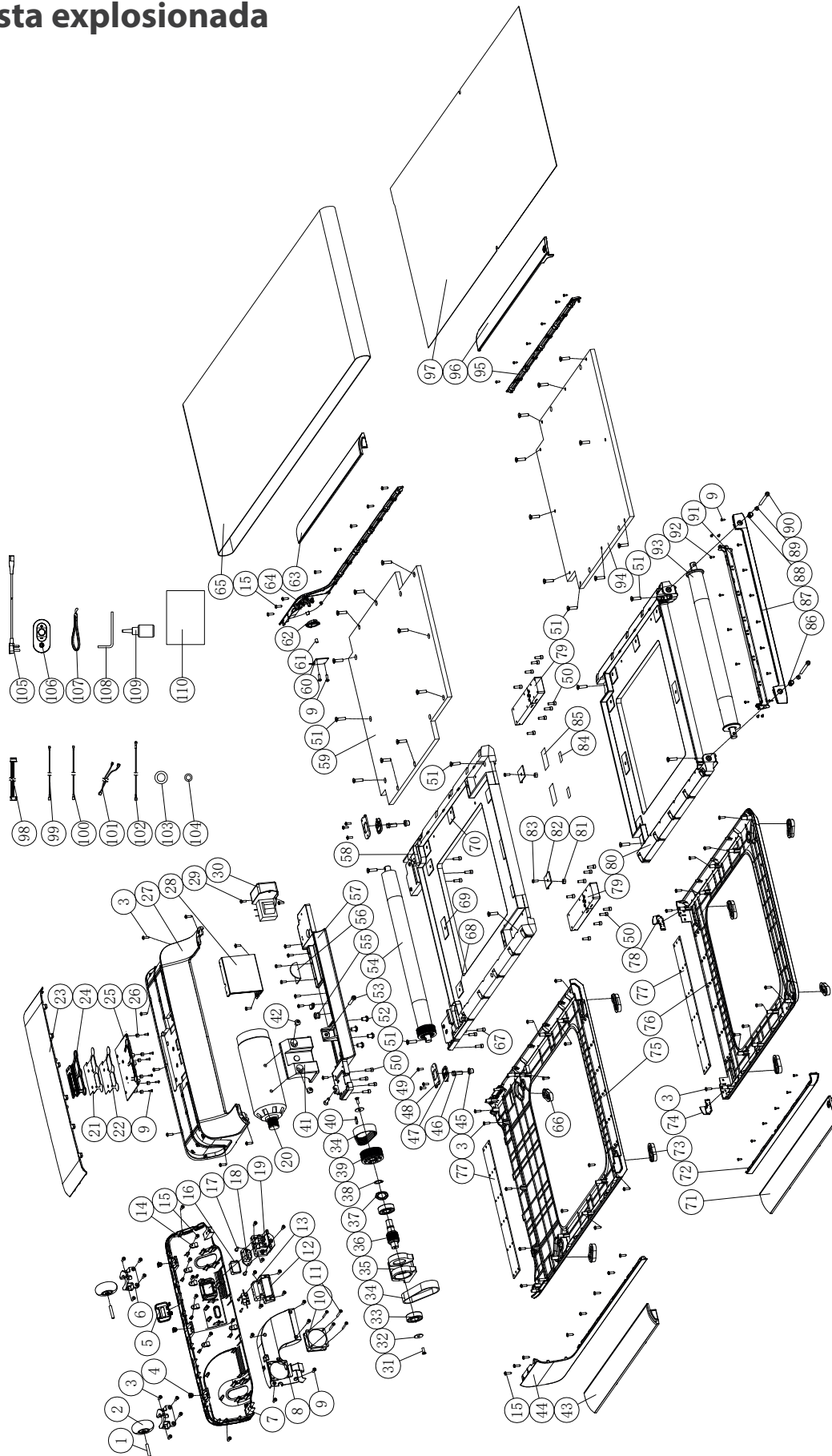
N.º	Descripción (INGLÉS)	Especificación	Ud.
1	Straight-neck rivet	φ6*33 Blue-white zinc plating	2
2	Wheel	φ56*25,Soft material TPU with translucent orange, hard material PP with PANTONE 1375 U color	2
3	Cross pan head tapping screw	ST4.2*15 ROHS blue-white zinc plating	41
4	Plastic buckle	PA66, original color	3
5	Power cord cover set	50*30*18*3, hard material PA6, soft material TPU, VD127, 425U	1
6	Wheel bracket	55*51*3, PA6+15GF , Black colour	2
7	Front motor cover	540*119*83*3, ABS, VDI27,425U	1
8	Air channel	PP, Black Colour	1
9	Cross pan head tapping screw	ST2.9*9 C type ROHS Blue-white zinc plating	56
10	Cooling fan	12VDC,5025,Cable length 650mm	1
11	Cross pan head tapping screw	ST3.5*35 ROHS Blue-white zinc plating	4
12	Switch bracket	70*33*16*2.5, ABS, black colour	1
13	Swich	3 pole with LED light, 4.8 terminal	1
14	Wire clip	LR1/4	7
15	Cross round head self tapping screw with washer	ST2.9*9.5 ROHS blue-white zinc plating	12
16	Socket cover	ABS, Black Coulor	1
17	Cross countersunk screw	M3*15 ROHS Black zinc plating	2
18	3 pole plug	250VAC10A	1
19	plug bracket	54*49*47, embedded M3 stud, ABS, Black Colour	1
20	Motor	1.0HP,DC180V,3100RPM,Cable length160mm	1
21	Diffuser	PET; White colour, ;0.1	1
22	Light film	PET; ,Gray-black 0.06	1
23	Top motor cover	512*157*11*3, ABS+PET film , IML, silver zinc plating	1
24	Grating	Silicone; matt black; durometer 70	1
25	Upper control board	140*100*φ5.4*6,0603 7*23*12.65;7*25*13.15	1
26	Spacer	φ7*6, ABS, Black	6
27	Upper motor cover	544*256*98*3, ABS, VDI27,425U	1
28	Lower control board		1
29	Cross pan head screw	M4C12 (full threaded) ROHS blue-white zinc plating	11
30	inductor filter	Inductor+Filter+ sheet metal+ magnatic ring 88X52X78	1

31	Cross countersunk screw	M5*15 (full threaded) ROHS plating blue-white zinc plating	2
32	flat washer	φ23*φ5.5*2 ROHS blue-white zinc plating	2
33	bearing	6203-2Z	2
34	V belt	8EPJ242	2
35	Aluminum pulley bracket	ADC12; Φ 0.2 sandblasting with stainless steel sands	1
36	Pulley axle	Φ28.5*74.7;; 40Cr; HRC30~35	1
37	Wave spring washer	φ23*φ17.5*0.25 ROHS Black oxide coating	1
38	Axial spring collar	φ17 ROHS Black oxide coating	1
39	Pully	Φ55*22.3, with iron-based powder insert	1
40	Round head flat key type (A)	5*5*14 ROHS blue-white zinc plating	1
41	Motor base	100*76.6*63.5*3; ADC12; Φ0.2 sandblasting with stainless steel sands	1
42	Hexagon socket head cap screw	M8*12 (full threaded) grade 8.8 ROHS blue-white zinc plating	2
43	Left front side strip	554.5*57.5*20*3, ABS, VDI27,425U	1
44	Left front cover	802*96*31*3, ABS+PET membrane IML, Silver plating	1
45	Sensor spacer	POM, original color	2
46	Sensor rod	M8*26;SUS304;ROHS	2
47	Pressure Sensor	50KG, wire length 450mm, with terminal	2
48	Sensor mounting plate	57*34*1.5; Q235; blue-white zinc plating	2
49	Hexagon socket head cap screw	M4*12 (full threaded) ROHS black zinc plating	6
50	Hexagon socket head Nylok cap screw	M512 (whole threaded) 8.8 grade RoHS blue-white zinc plating with local Nylok application	20
51	Hexagon socket head countersunk Nylok screw	M6*25 8.8 grade ROHS blue-white zinc plating with local Nylok application	29
52	Hexagon flat round head cap screw	M8*12 (full threaded, screw head 13.5~14mm) grade 8.8 ROHS blue-white zinc plating	4
53	Hexagon socket head cap screws	M8*15 (full wire) 8.8 grade ROHS black-zinc plating	1
54	Front roller	Φ47*Φ38*Φ15*481	1
55	Wire clip	Wire protection sleeve C3510, φ17*φ10*7.6, silicone, original color	1
56	Lower control board guard	T0.5mm galvanized plate	1
57	Front aluminum frame	512*102*60*2.5; ADC12; Φ0.2sandblasting with stainless steel sands	1

58	Middle aluminum frame	756*523*46*3.5; ADC12; $\Phi$ 0.2 sandblasting with stainless steel sands	1
59	Front walking deck	594*461.5*12, HDF, single-sided melamine	1
60	Button circuit board	Wire length 250mm	1
61	Button silicone pad	Silicone, original color	1
62	Button	38*38*9*2.5, ABS+PET film, IML, silver plating	1
63	Right front side strip	554.5*57.5*20*3, ABS, VDI27,425U	1
64	Right front cover	802*96*31*3, ABS+PET film, IML, silver plating	1
65	Walking belt	Diamond pattern 2520*415*1.4	1
66	Front foot	46.7*21.5*14.3, hard material PA6+30GF, soft material TPU with injected M8 insert, 433U	2
67	Hexagon socket head cap screw	M5*12 (full wire) 8.8 grade ROHS blue-white zinc plating	6
68	Rubber pad 004	40*30*1.3	2
69	Rubber pad 001	80*40*1.3	4
70	Rubber pad 002	40*40*1.3	14
71	Left rear side strip	607*57.5*22*3, ABS, VDI27,425U	1
72	Left rear cover	595.5*27*16*3, ABS+PET film, IML, silver plating	1
73	Rear foot	47*21.8*15.8, hard material PA6+30GF, soft material TPU, with injected M6 insert, 433U	6
74	Left end cap	40*29*4.7, ABS, VDI27,425U	1
75	Front bottom cover	772*547*37.8*3, ABS, VDI27,425U	1
76	Rear bottom cover	606*547*35*3, ABS VDI27,425U	1
77	Reinforcing plate	335.6*51.57*3, grade A epoxy board	2
78	Right end cap	40*29*4.7, ABS, VDI27,425U	1
79	Hinge assembly	3# zinc alloy; stainless steel C buckle SUS304	2
80	Rear aluminum frame	592*523*41.5*3.5; ADC12; $\Phi$ 0.2 sandblasting with stainless steel sands	1
81	Nylon lock nut	M4 nylon locknut; blue-white zinc plating	2
82	Anchor plate	SHPC T1.5, white zinc plating	2
83	Cross countersunk screw	M4*12, blue-white zinc plating	2
84	Graphite nylon sheet	80*25*0.2, adhesive backing 0.16, black	2
85	Graphite nylon sheet 2	25*10*0.2, double-sided back with 3M adhesive backing; single sided 0.16, black	2
86	Left rear decorative sleeve	$\phi$ 11*10*2, ABS, VDI27, 425U	1
87	Rear cover	538*55*38*3, ABS+PET film, IML, electroplated silver	1
88	Right rear decorative sleeve	$\phi$ 11*10*2, ABS, VDI27, 425U	1

89	Hex nut	M6x1.0PX2mm thickness ROHS blue-white zinc plating	2
90	Hexagon socket head cap screw	M6*60 full wire (8.8 grade); ROHS; black zinc plating; 2 local applications of Nylok	2
91	Rear upper cover	419*20*11*3, ABS, VDI27,425U	1
92	Cross pan head tapping screws	ST2.9*9 Type C ROHS black zinc plating	5
93	Rear roller	Φ38*Φ15*482; shoulders on both sides (Φ45)	1
94	Rear walking deck	515*461.5*12, HDF, single-sided melamine	1
95	Right rear cover	595.5*27*16*3, ABS+PET film, IML, silver plating	1
96	Right rear side strip	607*57.5*22*3, ABS, VDI27,425U	1
97	Soft walking board topper	1156*440*1.4 T1.0EVA+T0.4PET black	1
98	Connection cable for upper control board and lower control board	Length 80mm	1
99	Wire 1	0.75 flat, 4.8+6.3 insert spring, red, 510mm	1
100	Wire 2	0.75 flat, 4.8+6.3 insert spring, brown, 250mm	1
101	Wire 3	0.75 flat, 4.8+6.3*2 insert spring, blue, 480mm, 515mm	1
102	Wire 4	0.75 flat, 6.3 insert spring +5.2 plum terminal, yellow green, 50mm	1
103	Magnetic ring 1	Φ28*φ16*28, nickel zinc	1
104	Magnetic ring 2	Φ18*φ10*10, nickel zinc	1
105	Power cord	0.75 flat 3 cores, 2 meters, black, subject to change meet market national standards	1
106	Remote control	Remote control assembly, contains battery	1
107	Remote control lanyard	Silicone; 130*9; 425U	1
108	L-shaped hex wrench	#5,33*85L; Nickel plating, ROHS, HRC≥52	1
109	Silicone oil bottle	20ml; oily; vacuum bag packaging; PET; 70*160*0.08	1
110	Instruction manual	190*134	1
	Full set of screw, bolt, nut, washer and so on		

## 8.3 Vista explosionada





Los aparatos de entrenamiento de Darwin® se someten a un estricto control de calidad. No obstante, si alguno de nuestros aparatos de ejercicio no funciona de manera impecable, lo lamentamos mucho y le rogamos que se ponga en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. Estaremos encantados de atenderle telefónicamente en nuestra línea directa de atención técnica.

### **Descripciones de errores**

Su aparato de entrenamiento ha sido diseñado para permitir un entrenamiento de calidad durante mucho tiempo. Sin embargo, si se produce algún problema, lea en primer lugar las instrucciones de uso. Para otras soluciones de problemas, contacte con Fitshop o llame a nuestra línea directa de asistencia técnica gratuita. Para una solución de problemas lo más rápida posible, describa el error con la mayor precisión posible.

Además de la garantía legal, todos nuestros aparatos de ejercicio cuentan con una garantía de acuerdo con las siguientes disposiciones.

**Estas no limitan en modo alguno sus derechos legales.**

### **Titular de la garantía**

El titular de la garantía es el comprador original o cualquier persona que haya recibido como regalo un producto adquirido por el comprador original.

#### **Tiempos de garantía**

Los tiempos de garantía indicados en nuestra web entrarán en vigor tras la recepción del aparato de entrenamiento. Encontrará dichos tiempos de garantía correspondientes a cada aparato de entrenamiento en las propias páginas de producto.

### **Costes de reparación**

Según nuestro criterio, le ofreceremos una reparación, una sustitución de las piezas dañadas o una sustitución completa del aparato. Las piezas de repuesto que se adjuntan al montaje del aparato no forman parte de la reparación, por lo que el titular de la garantía es responsable de su sustitución. Una vez transcurrido el período de garantía, se aplica una garantía de piezas pura para los costes de reparación, que excluye los costes de reparación, montaje y envío.

### **Los períodos de uso se declaran del modo siguiente:**

- + Uso doméstico: exclusivamente uso privado en ámbito privado hasta 3 horas diarias
- + Uso semiprofesional: hasta 6 horas diarias (p. ej. centros de rehabilitación, hoteles, clubes o gimnasios de empresas)
- + Uso profesional: más de 6 horas diarias (p. ej. gimnasios)

## **Servicio de garantía**

Durante el período de garantía, repararemos o sustituiremos aquellos aparatos que presentan defectos debidos a fallos de materiales o de fabricación. Los aparatos o piezas de aparatos sustituidos no son de nuestra propiedad. El servicio de garantía no conlleva una ampliación del período de garantía ni inicia una nueva garantía.

## **Condiciones de garantía**

Para la aplicación de la garantía, son necesarios los siguientes pasos:

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente por correo electrónico o por teléfono. Si el producto debe enviarse para su reparación durante el período de garantía, el vendedor cubrirá los costes. Una vez transcurrido el período de garantía, será el comprador quien asuma los costes del transporte y el seguro. Si el defecto lo cubre nuestra garantía, repararemos su aparato o lo sustituiremos por uno nuevo.

## **Las reclamaciones de garantía quedan excluidas en caso de daños causados por:**

- + Uso indebido o incorrecto
- + Influencias medioambientales (humedad, calor, sobretensión, polvo, etc.)
- + Incumplimiento de las medidas de seguridad aplicables al aparato
- + Incumplimiento de las instrucciones de uso
- + Empleo de violencia (p. ej. golpes, choques, caídas)
- + Intervenciones realizadas por un servicio de asistencia técnica no autorizado por nosotros
- + Intentos de reparación por cuenta propia

## **Factura de compra y número de serie**

Asegúrese de poder presentar la factura de compra correspondiente en caso de garantía. Para poder identificar unívocamente su versión de modelo, así como para nuestros controles de calidad, en caso de asistencia técnica requeriremos que nos proporcione el número de serie del aparato. Siempre que sea posible, tenga preparado el número de serie, así como el número de cliente, antes de llamar a nuestra línea directa de asistencia técnica. Esto facilita un procesamiento rápido.







































En caso de que tenga problemas para encontrar el número de serie de su aparato de entrenamiento, los técnicos de nuestro servicio de asistencia le proporcionarán indicaciones adicionales.

## **Asistencia técnica no cubierta por la garantía**

Si su aparato presenta un defecto tras la expiración de la garantía o si la garantía no cubre tal defecto, como p. ej. el desgaste normal, estamos a su disposición para realizarle un presupuesto personalizado. Contacte con nuestro servicio de atención al cliente para obtener una solución rápida y económica. En estos casos, los gastos de envío corren de su cuenta.

## **Comunicación**

Muchos problemas pueden solventarse simplemente mediante una conversación con nosotros. Comprendemos la importancia de una solución rápida y sencilla para usted, como usuario del aparato de entrenamiento, para que pueda continuar con su entrenamiento sin interrupciones prolongadas. Por eso, también a nosotros nos interesa proporcionarle una solución rápida y sencilla. Para ello, tenga a mano su número de cliente, así como el número de serie del aparato defectuoso.

DE	DK	FR
<p><b>TECHNIK</b></p> <p> +49 4621 4210-900</p> <p> +49 4621 4210-698</p> <p> technik@sport-tiedje.de</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p> <p><b>SERVICE</b></p> <p> 0800 20 20277 (kostenlos)</p> <p> 04621 4210 - 0</p> <p> info@sport-tiedje.de</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>	<p><b>TEKNIK OG SERVICE</b></p> <p> 80 90 16 50</p> <p>+49 4621 4210-945</p> <p> info@fitshop.dk</p> <p> Åbningstider kan findes på hjemmesiden.</p> <p><b>PL</b></p> <p><b>DZIAŁ TECHNICZNY I SERWIS</b></p> <p> 22 307 43 21</p> <p>+49 4621 42 10-948</p> <p> info@fitshop.pl</p> <p> Godziny otwarcia można znaleźć na stronie głównej.</p>	<p><b>TECHNIQUE &amp; SERVICE</b></p> <p> +33 (0) 189 530984</p> <p>+49 4621 42 10 933</p> <p> info@fitshop.fr</p> <p> Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.</p> <p><b>BE</b></p> <p><b>TECHNIQUE &amp; SERVICE</b></p> <p> 02 732 46 77</p> <p>+49 4621 4210 933</p> <p> info@fitshop.be</p> <p> Vous trouverez les heures d'ouverture sur notre site Internet.</p>
UK	NL	INT
<p><b>CUSTOMER SUPPORT</b></p> <p> 00800 2020 2772</p> <p>+494621 4210 944</p> <p> info@sport-tiedje.co.uk</p> <p> You can find the opening hours on our homepage.</p>	<p><b>TECHNISCHE DIENST &amp; SERVICE</b></p> <p> +31 172 619961</p> <p> info@fitshop.nl</p> <p> De openingstijden vindt u op onze homepage.</p>	<p><b>TECHNICAL SUPPORT &amp; SERVICE</b></p> <p> +49 4621 4210-944</p> <p> service-int@sport-tiedje.de</p> <p> You can find the opening hours on our homepage.</p>
ES	AT	CH
<p><b>TECNOLOGÍA Y SERVICIOS</b></p> <p> 911 238 029</p> <p> info@fitshop.es</p> <p> Consulta nuestro horario de apertura en la página web.</p>	<p><b>TECHNIK &amp; SERVICE</b></p> <p> 0800 20 20277 (Freecall)</p> <p>+49 4621 42 10-0</p> <p> info@sport-tiedje.at</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>	<p><b>TECHNIK &amp; SERVICE</b></p> <p> 0800 202 027</p> <p>+49 4621 42 10-0</p> <p> info@sport-tiedje.ch</p> <p> Öffnungszeiten entnehmen Sie unserer Homepage.</p>

En este sitio web encontrará una relación detallada de todas las sedes del grupo Sport-Tiedje, tanto en territorio nacional como internacional, incluyendo dirección y horario de apertura:

[www.fitshop.es](http://www.fitshop.es)

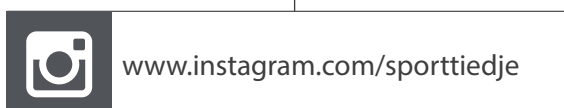
# VIVIMOS EL DEPORTE

## TIENDA WEB Y REDES SOCIALES

Con más de 70 sedes europeas, Fitshop es actualmente la mayor tienda especializada de aparatos de ejercicio y uno de los distribuidores a distancia de equipamiento deportivo de mayor renombre a nivel mundial. Los clientes particulares realizan pedidos a través de las 25 tiendas web de su país correspondiente o confeccionan sus aparatos deseados de fábrica. Además, la empresa suministra aparatos profesionales para entrenamiento de resistencia y fuerza a gimnasios, hoteles, clubes deportivos, empresas y consultas de fisioterapia.

Fitshop ofrece una amplia gama de aparatos de ejercicio de prestigiosos fabricantes, productos propios de alta calidad y diversos tipos de servicios, p. ej. servicio de instalación y servicio de asesoramiento deportivo pre y postventa. Para ello, la empresa cuenta con numerosos expertos en ciencias del deporte, entrenadores personales y deportistas profesionales.

¡Visítenos en nuestras redes sociales o en nuestro blog!



**TAURUS**

**cardiostrong**

**BODYCRAFT**

**cardiojump**

**DUKEFITNESS**

**DARWIN**

**Notas**

**Notas**





DARWIN **Walking Pad**